



Briselē, 2025. gada 3. martā
(OR. en)

6686/25

LIMITE

STAT 12
FIN 253

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2025. gada 26. februāris

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre *Thérèse BLANCHET*

K-jas dok. Nr.: C(2025) 1150 final

Temats: KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..
(26.2.2025)
par Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku komandējumiem
uz dalībvalstīm piemērojamās tabulas pārskatīšanu

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2025) 1150 final.

Pielikumā: C(2025) 1150 final



Briselē, 26.2.2025.
C(2025) 1150 final



KOMISIJAS DELEGĒTĀ REGULA (ES) .../..

(26.2.2025)

**par Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku komandējumiem uz dalībvalstīm
piemērojamās tabulas pārskatīšanu**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

Civildienesta noteikumos ir paredzēts, ka Komisijai reizi divos gados ir jāpārskata, pieņemot deleģētu aktu, komandējuma izdevumu (dienas naudas un viesnīcas izmaksu maksimālā apjoma) likmes¹. Tā kā šis pārskatīšanas mērķis ir atspoguļot viesnīcu, restorānu un ēdināšanas pakalpojumu cenu izmaiņas katrā dalībvalstī, tādējādi ļaujot pienācīgi segt komandējuma izdevumus, to sagatavo, ņemot vērā ziņojumu par cenu izmaiņu indeksu. Deleģētā regula ir komandējuma izdevumu likmju otrā pārskatīšana, ko Komisija veic, kopš tā ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus par minēto jautājumu² un kopš 2016. gadā tā pieņēma attiecīgu deleģēto regulu³.

2. PIRMS AKTA PIEŅEMŠANAS NOTIKUSĪ APSPIEŠANĀS

Eiropas Savienības Statistikas birojs (Eurostat) ir iesniedzis ziņojumu par komandējuma izdevumu (dienas naudas un viesnīcas izmaksu maksimālā apjoma) pārskatīšanu⁴. Darba grupa Civildienesta noteikumu 64. un 65. panta jautājumos 2019. gada martā apstiprināja ziņojumā izmantoto metodiku. Deleģētās regulas projekta sagatavošanas procesā tika nodrošināta vienlaicīga, laicīga un atbilstīga attiecīgo dokumentu nosūtīšana Eiropas Parlamentam un Padomei. Komisijas dienesti 2024. gada 9. jūlijā rīkoja neoficiālu ad hoc ekspertu sanāksmi par šī deleģētā akta projekta sagatavošanu; šajā sanāksmē piedalījās dalībvalstu un Eiropas Parlamenta administrācijas eksperti. Sanāksmes laikā tika uzdoti jautājumi par ietekmi uz budžetu, uz kuriem Komisija atbildēja, skaidri paskaidrojot, ka pārskatīšanai nebūs papildu ietekmes uz daudzgadu finanšu shēmas 7. izdevumu kategoriju. Šie komandējumi ir daļa no izdevumiem, kas nav saistīti ar algām un kam piemēro ikgadējo palielinājumu par ne vairāk kā 2 % visām izdevumu kategorijām. Daudzas dalībvalstis puda atbalstu Komisijas izvēlētajai ievirzei.

Deleģētās regulas projekts un iepriekš minētais ziņojums tika apspriesti ar Komisijas personāla pārstāvjiem no arodbiedrībām un profesionālām apvienībām un citu ES iestāžu personāla pārstāvjiem, ievērojot attiecīgās procedūras⁵.

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI

Saskaņā ar Civildienesta noteikumu 71. pantu Eiropas Savienības ierēdņi un pārējie darbinieki ir tiesīgi saņemt atlīdzību par izdevumiem, kas radušies viņu pienākumu veikšanas gaitā vai tās sakarā. Civildienesta noteikumu VII pielikuma 13. panta 3. punktā ir noteikts, ka, ņemot vērā ziņojumu par viesnīcu, restorānu un sabiedriskās ēdināšanas cenu indeksu izmaiņām,

¹ Civildienesta noteikumu VII pielikuma 13. panta 3. punkts

² Turpat.

³ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2016/1611 (2016. gada 7. jūlijs) par Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku komandējumiem uz dalībvalstīm piemērojamās tabulas pārskatīšanu [C(2016) 4164] (OV L 242, 9.9.2016., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/1611/oj).

⁴ Eurostat ziņojums par 2023. gada pārskatīšanu par komandējuma izdevumiem (dienas nauda un viesnīcas izmaksu maksimālais apjoms) galamērķiem ES iekšienē un ārpus ES saskaņā ar Civildienesta noteikumu VII pielikuma 13. panta 3. punktu, ko piemēro Eiropas Savienības ierēdņiem un pārējiem darbiniekiem, ievērojot metodiku, kuru apstiprinājusi ekspertu darba grupa Civildienesta noteikumu 64. un 65. panta jautājumos, un kurā sniegti aprēķini ar atsauces datumu 2023. gada 1. jūlijs.

⁵ 2024. gada 10. oktobrī.

Komisija, pieņemot deleģētu aktu, reizi divos gados pārskata komandējuma izdevumu (dienas naudas un viesnīcas izmaksu maksimālā apjoma) likmes.

Eurostat ir izstrādājis ziņojumu par viesnīcu, restorānu un sabiedriskās ēdināšanas cenām un šo cenu izmaiņu indeksus. Lai konstatētu cenu izmaiņas, ir izmantotas dažādas metodes. Izmaiņu apmērs, kas ziņojumā konstatēts attiecībā uz Civildienesta noteikumos šobrīd noteiktajām likmēm, liecina, ka efektīvi jāpārskata dienas naudas un viesnīcas izmaksu maksimālā apjoma likmes.

Turklāt pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās no Eiropas Savienības to izdevumu atlīdzinājumam, kuri ierēdņiem un pārējiem darbiniekiem radušies saistībā ar komandējumiem šajā dalībvalstī, vairs nepiemēro noteikumus, kas izklāstīti Civildienesta noteikumu VII pielikuma 13. panta 2. punkta a) apakšpunktā. Tāpēc to komandējuma izdevumu likmes, kuri radušies saistībā ar komandējumiem Apvienotajā Karalistē, vairs netiek iekļautas šajā regulā izklāstītajā tabulā.

Komisijas veiktā dienas naudas likmes un viesnīcas izmaksu maksimālā apjoma pārskatīšana ietver sarežģītu ekonomisko un/vai sociālo situāciju novērtējumu. Šādos apstākļos ES tiesu judikatūrā ir apstiprināts, ka likumdevējam ir plaša rīcības brīvība.

Šī deleģētā regula ietver divus pantus. Pirmajā pantā ir sniegta tabula ar pārskatītajām likmēm visām ES dalībvalstīm gan attiecībā uz viesnīcas izmaksu maksimālo apjomu, gan dienas naudu. Otrajā pantā ir ietverti elementi par tās stāšanos spēkā un tiešo piemērojamību.

4. GALVENĀS AKTA IEZĪMES

Ņemot vērā Eurostat ziņojumu, Komisija nolēma pārskatīt likmes, kas noteiktas Civildienesta noteikumu VII pielikuma 13. panta 2. punkta a) apakšpunktā, un noteikt šādas likmes.

A. Dienas nauda

Pārskatīšanā izmanto metodi, saskaņā ar kuru dienas naudas izmaksu izmaiņas atbilst vispārējām cenu izmaiņām, izņemot izmaksas par izmitināšanu (izmaksas par izmitināšanu netiek ņemtas vērā, jo tās ir lielas un tās ir pastāvīga rakstura izmaksas, kas nav būtiskas īstermiņa komandējumam). Ekspertu darba grupa Civildienesta noteikumu 64. un 65. panta jautājumos 2019. gada martā vienojās, ka pamatmetodika būtu jāprecizē, lai atspoguļotu jaunās komandējumu pamatnostādnes, kas īstenotas ar Komisijas Lēmumu C(2017)5323, kurš stājās spēkā 2018. gada martā. Galvenās izmaiņas attiecībā uz dienas naudu ir saistītas ar attiecību starp uzturēšanās izdevumiem un papildu izdevumiem (mainās no 75:25 uz 65:35).

Attiecībā uz pašu aprēķinu, pirmkārt, SPCI no 2015. gada jūnija līdz 2023. gada jūnijam tiek izmantots, lai noteiktu vērtību Beļģijai – šajā nolūkā tiek izmantots Beļģijas vispārējais SPCI bez apakšindeksa “mājoklis”.

Otrkārt, 2023. gada vērtības attiecībā uz pārējām dalībvalstīm tiek noteiktas, balstoties uz aprēķināto divpusējo pirktspējas paritāti ar Briseli (tiek izmantots Beļģijas vispārējais SPCI bez apakšindeksa “mājoklis”).

B. Viesnīcas izmaksu maksimālais apjoms

Pārskatīšana atbilst metodei, saskaņā ar kuru viesnīcas izmaksu izmaiņas ir atspoguļotas specifiskajās viesnīcas izmaksu izmaiņās.

Attiecībā uz pašu aprēķinu, pirmkārt, Beļģijas SPCI apakšindekss “viesnīcas” no 2015. gada jūnija līdz 2023. gada jūnijam tiek izmantots, lai noteiktu vērtību Beļģijai.

Otrkārt, 2023. gada likmes attiecībā uz pārējām dalībvalstīm tiek noteiktas, balstoties uz aprēķināto divpusējo pirktspējas paritāti ar Briseli (tiek izmantots apakšindekss “viesnīcas”).

Treškārt, no jauna aprēķinātās likmes tiek salīdzinātas ar 2021. un 2022. gadā konstatētajiem izdevumiem. Ja vērtība, kura ir mazāka nekā uz SPCI pamata aprēķinātā vērtība, būtu pietiekama, lai – bez atkāpju piemērošanas – segtu 90 % komandējumu, tad tiek saglabāts viesnīcas izmaksu maksimālais apjoms, kas būtu sedzis 90 % komandējumu.

Visbeidzot, ņemot vērā ilgo laikposmu kopš pēdējās pārskatīšanas un ārkārtīgi nestabilo ekonomisko situāciju, saistībā ar 2024. gada pārskatīšanu tiek ieviests mehānisms svārstību ierobežošanai, kura uzdevums ir reaģēt uz jebkādam krasām likmju izmaiņām (kas pārsniedz 20 %). Mērķis ir izvairīties no traucējošas mijiedarbības ar dienesta interesēm un uzlabot efektivitāti. Piemēram, pēkšņs likmju samazinājums būtu radījis papildu administratīvo slogu, jo iestādēm tik un tā būtu jānodrošina, ka komandējumi attiecīgajās dalībvalstīs norit raiti. Vienlaikus liels viesnīcas izmaksu maksimālā apjoma palielinājums varētu izslēgt dažas iespējas panākt lielāku efektivitāti.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(26.2.2025)

par Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku komandējumiem uz dalībvalstīm piemērojamās tabulas pārskatīšanu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Savienības Civildienesta noteikumus un Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtību, kas noteikti Padomes Regulā (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 259/68¹, un jo īpaši Civildienesta noteikumu 112. panta 2. punktu un VII pielikuma 13. pantu,

pēc apspriešanās ar Civildienesta noteikumu komiteju,

pēc apspriešanās ar Eiropas Savienības iestāžu un citu struktūru personāla pārstāvjiem,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Civildienesta noteikumu VII pielikuma 13. panta 3. punktu Eurostat ir iesniedzis ziņojumu par viesnīcu, restorānu un sabiedriskās ēdināšanas cenu izmaiņām.
- (2) Šis ziņojums liecina, ka būtu jāpārskata dienas nauda un viesnīcas izmaksu maksimālais apjoms, lai ņemtu vērā viesnīcu, restorānu un sabiedriskās ēdināšanas cenu izmaiņām.
- (3) Dienas naudas un viesnīcas izmaksu maksimālā apjoma tabulas pārskatīšana ietver sarežģītu ekonomisko un/vai sociālo situāciju novērtējumu.
- (4) Eiropas Savienības Civildienesta noteikumu un Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības pēdējās reformas gaitā tika uzsvērts, ka visām publiskās pārvaldes iestādēm un to darbiniekiem ir jāpieliek īpašas pūles, lai uzlabotu efektivitāti un pielāgotos mainīgajai ekonomiskajai un sociālajai situācijai Eiropā.
- (5) Pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās no Eiropas Savienības 2020. gada 1. februārī, to izdevumu atlīdzinājumam, kuri ierēdņiem un pārējiem darbiniekiem radušies saistībā ar komandējumiem šajā valstī, vairs nebūtu jāpiemēro noteikumi, kas izklāstīti Civildienesta noteikumu VII pielikuma 13. panta 2. punkta a) apakšpunktā,
- (6) Tādēļ Civildienesta noteikumu VII pielikuma 13. panta 2. punkta a) apakšpunkts būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Civildienesta noteikumu VII pielikuma 13. panta 2. punkta a) apakšpunktā tabulu aizstāj ar šādu tabulu.

¹ OV L 56, 4.3.1968., 1. lpp., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259(1)/oj).

(EUR)		
Galamērķis	Viesnīcas izmaksu maksimālais apjoms	Dienas nauda
Beļģija	171	132
Bulgārija	121	78
Čehija	149	98
Dānija	208	172
Vācija	154	123
Igaunija	118	125
Īrija	191	144
Grieķija	134	108
Spānija	154	101
Francija	212	127
Horvātija	132	99
Itālija	178	116
Kipra	145	103
Latvija	128	110
Lietuva	114	103
Luksemburga	178	142
Ungārija	135	93
Malta	166	109
Nīderlande	190	137
Austrija	158	131
Polija	126	95
Portugāle	121	95
Rumānija	109	88

Slovēnija	140	108
Slovākija	120	104
Somija	170	155
Zviedrija	198	135

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 26.2.2025

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*